

Bureau Veritas BIVAC B.V.
(Sucursal Ecuador)

*Estados Financieros por el Año Terminado
el 31 de Diciembre del 2009 e Informe de
los Auditores Independientes*



INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A la Administración y Directorio de
Bureau Veritas BIVAC B.V. (Sucursal Ecuador):

Informe sobre los estados financieros

Hemos auditado los estados financieros que se adjuntan de Bureau Veritas BIVAC B.V. (Sucursal Ecuador), que comprenden el balance general al 31 de diciembre del 2009 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de la Sucursal y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha y un resumen de las políticas contables significativas y otras notas explicativas.

Responsabilidad de la Gerencia de la Sucursal por los estados financieros

La gerencia de la Sucursal es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador. Esta responsabilidad incluye: el diseño, la implementación, y el mantenimiento de controles internos que son relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de forma que éstos carezcan de errores importantes causados por fraude o error; la selección y aplicación de políticas contables apropiadas; y la elaboración de estimaciones contables que son razonables de acuerdo con las circunstancias.

Responsabilidad del Auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas internacionales de auditoría. Dichas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos y planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes.

Una auditoría comprende la realización de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los saldos y revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación del riesgo de errores importantes en los estados financieros por fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la Sucursal a fin de diseñar procedimientos de auditoría adecuados a las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Sucursal. Una auditoría también comprende la evaluación de que los principios de contabilidad utilizados son apropiados y de que las estimaciones contables hechas por la gerencia son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de la Bureau Veritas BIVAC B.V. (Sucursal Ecuador) al 31 de diciembre del 2009, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

Asunto de énfasis

Tal como se explica en la Nota 2 a los estados financieros adjuntos, éstos fueron preparados sobre bases contables aplicables a una empresa en marcha, las que prevén la realización de activos y cancelación de pasivos en el curso normal del negocio. De acuerdo a la Ley Orgánica Reformatoria a la Codificación de la Ley Orgánica de Aduanas, publicada en el Suplemento del R.O. No. 196 del 23 de Octubre del 2008, el Presidente de la República con allanamiento del Congreso Nacional considerando que es conveniente reducir el impacto económico y comercial originado por las demoras en el despacho, al igual que las ocasionadas por los procedimientos de control infructuosos que impactan en el costo final de las mercaderías dispuso que las empresas verificadoras cesen los servicios de verificación de origen. Adicionalmente, como se desprende de los estados financieros adjuntos, al 31 de diciembre del 2009, la Sucursal mantiene un déficit acumulado de US\$243 mil, que representa el 137% de su capital asignado más reservas y una pérdida neta por el año terminado en esa fecha por US\$62 mil. Estas situaciones indican que existen dudas respecto a la habilidad de la Sucursal para continuar como negocio en marcha. Por lo tanto, la generación de operaciones rentables depende de eventos futuros, que incluyen entre otros la obtención de nuevos contratos, la generación de operaciones rentables para lograr un nivel adecuado de ingresos por servicios y soportar su estructura de costos. Los estados financieros adjuntos no incluyen los ajustes relacionados con la posibilidad de recuperación y clasificación de los importes en libros de los activos o el importe y la clasificación de los pasivos que pudieran ser necesarios si la Sucursal no pudiera continuar como negocio en marcha. Los planes de la administración en relación con este asunto se describen en la Nota 2.



Quito, Mayo 31, 2010
Registro No. 019



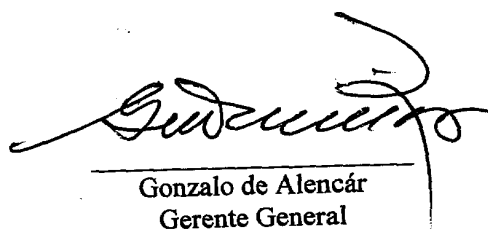
Jorge Brito
Licencia No. 21540

BUREAU VERITAS BIVAC B.V. (SUCURSAL ECUADOR)

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009

<u>ACTIVOS</u>	<u>Notas</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
(en miles de U.S. dólares)			
ACTIVOS CORRIENTES:			
Bancos		19	14
Cuentas por cobrar comerciales		11	22
Cuentas por cobrar a compañías relacionadas	3	612	588
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar		<u>48</u>	<u>38</u>
Total activos corrientes		<u>690</u>	<u>662</u>
MOBILIARIO Y EQUIPOS:			
	4		
Equipos de computación		334	334
Muebles y enseres		125	125
Equipo de oficina		68	68
Vehículos		<u>16</u>	<u>16</u>
Total		543	543
Menos depreciación acumulada		<u>542</u>	<u>537</u>
Mobiliario y equipos, neto		<u>1</u>	<u>6</u>
OTROS ACTIVOS		<u>14</u>	<u>16</u>
TOTAL		<u>705</u>	<u>684</u>

Ver notas a los estados financieros


Gonzalo de Alencár
Gerente General

**PASIVOS Y PATRIMONIO
DE LA SUCURSAL**

Notas **2009** **2008**
(en miles de U.S. dólares)

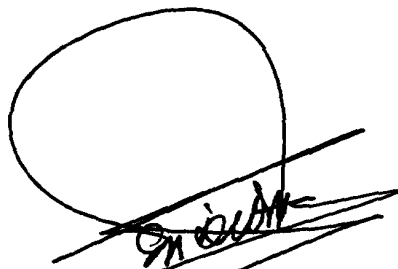
PASIVOS CORRIENTES:

Cuentas por pagar a compañías relacionadas	5	670	600
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	7	<u>101</u>	<u>88</u>
Total pasivos corrientes		<u>771</u>	<u>688</u>

PATRIMONIO:

	8		
Capital asignado		2	2
Reserva de capital		175	175
Pérdidas acumuladas		<u>(243)</u>	<u>(181)</u>
Patrimonio		<u>(66)</u>	<u>(4)</u>

TOTAL 705 684



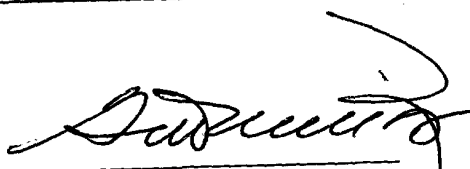
Enrique Rosero
Gerente Administrativo Financiero

BUREAU VERITAS BIVAC B.V. (SUCURSAL ECUADOR)

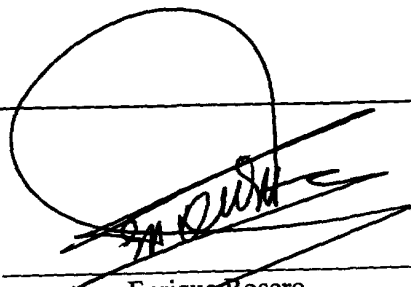
**ESTADO DE RESULTADOS
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

	<u>Nota</u>	<u>2009</u> (en miles de U.S. dólares)	<u>2008</u>
VENTAS NETAS	9	262	372
COSTO DE VENTAS		<u>46</u>	<u>381</u>
MARGEN BRUTO		216	(9)
GASTOS DE ADMINISTRACIÓN Y VENTAS		<u>299</u>	<u>49</u>
OTROS INGRESOS (GASTOS)		<u>21</u>	<u>(24)</u>
PÉRDIDA NETA		<u>(62)</u>	<u>(82)</u>

Ver nota a los estados financieros



Gonzalo de Alencár
Gerente General



Enrique Rosero
Gerente Administrativo Financiero

BUREAU VERITAS BIVAC B.V. (SUCURSAL ECUADOR)**ESTADO DE PATRIMONIO DE LA SUCURSAL
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

	<u>Capital Asignado</u>	<u>Aportes para Futuras Capitalizaciones</u>	<u>Reserva de Capital</u>	<u>Utilidades Retenidas (Pérdidas Acumuladas)</u>	<u>Total</u>
... (en miles de U.S. dólares) ...					
Saldos al 31 de diciembre del 2007	2		175	3,822	3,999
Pérdida neta				(82)	(82)
Transferencia		26			26
Compensación de cuentas por cobrar		(26)		(5,644)	(5,670)
Distribución de dividendos, neta de pérdidas	—	—	—	<u>1,723</u>	<u>1,723</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2008	2		175	(181)	(4)
Pérdida neta	—	—	—	<u>(62)</u>	<u>(62)</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2009	<u>2</u>	<u>—</u>	<u>175</u>	<u>(243)</u>	<u>(66)</u>

Ver notas a los estados financieros

BUREAU VERITAS BIVAC B.V. (SUCURSAL ECUADOR)

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
FLUJOS DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Recibido de clientes	348	350
Pagado a proveedores y empleados	(364)	(312)
Otros ingresos (gastos), neto	<u>21</u>	<u>(24)</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>5</u>	<u>14</u>
CAJA Y BANCOS:		
Incremento neto durante el año	5	14
Saldo al comienzo del año	<u>14</u>	<u>—</u>
SALDOS AL FIN DEL AÑO	<u>19</u>	<u>14</u>
CONCILIACIÓN DE LA PÉRDIDA NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN.		
Pérdida neta	(62)	(82)
Ajustes para conciliar la pérdida neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de mobiliario y equipos	5	19
Amortización de otros activos	2	18
Provisión para cuentas dudosas	(75)	
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar	86	(22)
Cuentas por cobrar a relacionadas	14	(412)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(10)	14
Cuentas por pagar a relacionadas	13	785
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>32</u>	<u>(306)</u>
EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN	<u>5</u>	<u>14</u>

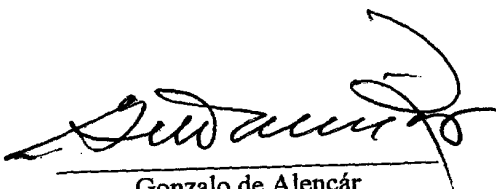
(Continúa...)

BUREAU VERITAS BIVAC B.V. (SUCURSAL ECUADOR)

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
TRANSACCIONES QUE NO GENERARON MOVIMIENTO DE EFECTIVO:		
Compensación de cuentas por cobrar y por pagar a compañías relacionadas	<u>38</u>	<u>2,265</u>
Dividendos por cobrar a compañías relacionadas, neta de pérdidas	<u>=</u>	<u>1,723</u>
Transferencia de cuentas por pagar a aportes futuras capitalizaciones	<u>=</u>	<u>26</u>

Ver notas a los estados financieros


Gonzalo de Alencár
Gerente General


Enrique Rosero
Gerente Administrativo Financiero

BUREAU VERITAS BIVAC B.V. (SUCURSAL ECUADOR)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009

1. OPERACIONES

Bureau Veritas Bivac B.V. es una sucursal de Bureau Veritas Bivac B.V. de Holanda, está constituida en el Ecuador y su actividad principal es el desarrollo de toda clase de actividades dirigidas a la inspección, verificación, control y tasación de la cantidad, calidad, exactitud y precio de materias primas, mercaderías, productos terminados y equipos de cualquier naturaleza con el fin de emitir certificados de inspección, de importaciones, en origen y destino.

Hasta el 31 de diciembre del 2004, los servicios de inspección y verificación fueron prestados por Bureau Veritas Inspection Valuation Assessment and Control Bivac B.V. A partir de enero del 2005, la Asociación conformada por las Compañías Bureau Veritas Bivac B.V. y Bivac Internacional S.A., es la encargada de facturar la prestación de los servicios, conforme el contrato de prestación de servicios celebrado entre el Estado Ecuatoriano y la Asociación.

Actualmente, la Sucursal presta servicios de NON PSI que corresponde a la inspección comercial realizada en el origen y que determina la cantidad y calidad de los productos a importarse, emitiendo un certificado de inspección, además ofrece servicios de VOC Origen que corresponde a una inspección de conformidad de los productos de acuerdo con las Normas INEN por lo cual se emite un certificado en base a un análisis documental y físico de los productos a importarse de acuerdo con las Normas y por último VOC Destino que corresponde a la inspección física de la Norma INEN No. 013, referente al etiquetado y rotulado de textiles, prendas de vestir, calzado y accesorios afines, que se realiza para las importaciones llegadas al país a depósitos comerciales y zonas francas, de acuerdo con las Normas INEN.

A partir del 2010 la Sucursal inició su línea de servicios de ITD / International Trade Development que consiste en la inspección y certificación de calidad y cantidad de mercancías y productos de exportación e importación que realizan empresas Ecuatorianas a nivel público y privado.

Convenio de Asociación - El 10 de Agosto de 1994, Bureau Veritas Inspection Valuation Assessment and Control Bivac B.V. y Bivac Internacional S.A. acordaron celebrar un convenio de Asociación con el objeto de desarrollar las actividades dirigidas a la inspección, verificación, control y tasación de la cantidad, calidad, exactitud y precio de las importaciones. Como parte del convenio de asociación, el 8 de septiembre de 1994, se suscribió un acuerdo operativo entre Bureau Veritas Inspection Valuation Assessment and Bivac B.V. y la Asociación. Producto de este acuerdo se designó a la Sucursal como representante y operadora de la Asociación.

2. POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares. Las políticas contables de la Sucursal son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Dichas políticas requieren que la Administración

realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Sucursal en la preparación de sus estados financieros:

Bases de Presentación - Los estados financieros adjuntos fueron preparados sobre bases contables aplicables a una empresa en marcha, las que prevén la realización de activos y cancelación de pasivos en el curso normal de las operaciones de la Sucursal. De acuerdo a la Ley orgánica Reformatoria a la Codificación de la Ley Orgánica de Aduanas, publicada en el Suplemento del R.O. No. 196 del 23 de Octubre del 2008, el Presidente de la República con allanamiento del Congreso Nacional considerando que es conveniente reducir el impacto económico y comercial originado por las demoras en el despacho, al igual que las ocasionadas por los procedimientos de control infructuosos que impactan en el costo final de las mercaderías dispuso que las empresas verificadoras cesen los servicios de verificación en origen. Los planes de la Administración incluyen la promoción del nuevo servicio ITD (Ver Nota 1) y la búsqueda de otras alternativas de negocios que puedan generar operaciones rentables que justifiquen la permanencia de la Sucursal en el país.

Ingresos - Los ingresos por servicios son reconocidos en los resultados del año en función a la prestación del servicio.

Valuación de Mobiliario y Equipos - Al costo de adquisición. El costo de mobiliario y equipos se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 10 para muebles y enseres y equipo de oficina, 5 para vehículos y 3 para equipos de computación.

Otros Activos - Corresponden principalmente a aplicaciones informáticas y adecuaciones en oficinas arrendadas, registrados a su costo de adquisición. Estos activos se amortizan en un período de 3 y 5 años, respectivamente.

Provisiones para Participación de Empleados e Impuesto a la Renta - Están constituidas de acuerdo con disposiciones legales a las tasas del 15% para participación de empleados y 25% para impuesto a la renta y son registradas en los resultados del año.

Ingresos por Convenio de Asociación - Corresponde al 99% de participación en las utilidades o pérdidas de la Asociación Bureau Veritas de acuerdo con el convenio de Asociación.

3. CUENTAS POR COBRAR A COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un detalle de las cuentas por cobrar a compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Bureau Veritas Inspection Valuation Assessment And Control (B.I.V.A.C) B.V.	546	537
Bivac Internacional S.A. (Sucursal Ecuador)	<u>66</u>	<u>51</u>
Total	<u>612</u>	<u>588</u>

4. MOBILIARIO Y EQUIPOS

Los movimientos de mobiliario y equipos fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	6	25
Depreciación	<u>(5)</u>	<u>(19)</u>
Saldos netos al fin del año	<u>1</u>	<u>6</u>

5. CUENTAS POR PAGAR A COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un detalle de las cuentas por pagar a compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Bivac Internacional S.A. (Sucursal Ecuador)	551	
Bivac Rotterdam	119	21
Asociación Bureau Veritas Bivac BV (1)	—	<u>579</u>
Total	<u>670</u>	<u>600</u>

- (1) Al 31 de diciembre del 2009, la Compañía realizó una cesión del crédito por cobrar a Asociación Bureau Veritas Bivac BV International por US\$551 a Bivac Internacional S.A. (Sucursal Ecuador).

6. PRECIOS DE TRANSFERENCIA

De conformidad con disposiciones legales vigentes, los contribuyentes sujetos al impuesto a la renta que hayan efectuado operaciones con partes relacionadas domiciliadas en el exterior, dentro de un mismo período fiscal por un importe acumulado superior a US\$5 millones, están obligados a presentar un estudio de Precios de Transferencia que determine si tales operaciones han sido efectuadas a valores de plena competencia. Las operaciones de la Sucursal con partes relacionadas durante el año 2009, no superaron el importe acumulado mencionado.

7. GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Incluye principalmente US\$54 mil (US\$74 mil en el año 2008) correspondientes a provisiones por desahucio y despido intempestivo del personal.

8. PATRIMONIO

Capital Asignado - La Compañía Bureau Veritas Bivac B.V. (Sucursal Ecuador) fue autorizada por la Superintendencia de Compañías para operar en el Ecuador el 1 de septiembre de 1994. El capital asignado de la Sucursal es de US\$2 mil.

Reserva de Capital - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de utilidades.

9. TRANSACCIÓN SIGNIFICATIVA CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

La principal transacción con compañías relacionadas se desglosa como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Servicios prestados	=	<u>316</u>

Servicios Prestados - Al 31 de diciembre del 2008, correspondía al ingreso por el servicio de administración de personal y alquiler de mobiliario y equipos facturado a la Asociación Bureau Veritas y Bivac Internacional S.A. (Sucursal Ecuador).

10. EVENTOS SUBSECUENTES

Entre el 31 de diciembre del 2009 y la fecha de emisión de los estados financieros (mayo 31 del 2010) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros adjuntos.